

СОГЛАШЕНИЕ

О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ

НАУЧНО – ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИМ ИНСТИТУТОМ
ПЕДАГОГИЧЕСКИХ НАУК ИМ. П.Н.НИЯЗИ
Г. ПАШКЕНТ, УЗБЕКИСТАН

и

УМАНСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПЕДАГОГИЧЕСКИМ
УНИВЕРСИТЕТОМ ИМЕНИ ПАВЛА ПЫЧНИИ,
Г.УМАНЬ, УКРАИНА

Соглашение о сотрудничестве подписано 20.05.2007 в Умани

между

Научно – исследовательским институтом педагогических наук в лице заместителя
директора, профессора, доктора педагогических наук Шо липова У.К. .

и

Уманским государственным педагогическим университетом им. Павла Пычнини в
лице ректора, профессора, доктора педагогических наук Мартынюка
М.П.

§ 1

Сотрудничество будет осуществляться между всеми научными подструктурами
Пашкентского научно – исследовательского института педагогических наук и всеми
научными подструктурами Уманского государственного педагогического
университета им. Павла Пычнини.

§ 2

Стороны обязуются осуществлять сотрудничество в сфере научных исследований,
развивать контакты между научными сотрудниками обеих заведений. Стороны
будут способствовать мобильности, привлекая научных работников к участию в
стажировках, летних школах и других программах

§ 3

Стороны обязуются:

1. Обмениваться опытом, организовывать консультации и взаимные визиты,

читать лекции.

2. Предоставлять возможность научным работникам обоих учебных заведений принимать участие в конференциях и симпозиумах.
3. Предоставлять возможность преподавателям обоих заведений проводить научно — исследовательскую работу.
4. Сотрудничать в сфере обмена научными публикациями и научными материалами.

§ 4

Сторона, которая командирует, несет транспортные расходы до места назначения, сторона, которая принимает, берет на себя расходы за пребывание.

§ 5

В рамках Соглашения всем участникам программ обмена гарантируются такие же права, как и сотрудникам и студентам учебного заведения, которое принимает, соответственно с действующим законодательством и уставом.

Лица, которые выезжают, должны оформить медицинские страховые полисы на случай болезни или несчастного случая.

§ 6

Работа по реализации этого соглашения будет спланирована в годовых рабочих программах.

§ 7

Руководитель каждого учебного заведения назначает комиссию из 1-3 сотрудников, которая будет контролировать реализацию данного соглашения.

§ 8

Данное соглашение заключается на неопределенный срок. Все изменения могут быть внесены при взаимном согласии. Стороны гарантируют возможность прекращения действия Соглашения при оповещении за 12 месяцев.

§ 9

Текст Соглашения представлен на украинском и русском языке в 2-х

экземплярах для каждой стороны. Оба варианта имеют одинаковую юридическую силу.

§10

Соглашение считается действующим со дня его подписания.

Профессор, доктор педагогических наук

Шолипов У.К., заместитель директора
научно-исследовательского института
педагогических наук, Ташкент,
Узбекистан



U. K. Sholipov

Профессор, доктор педагогических наук

Мартинюк М.П., ректор Уманского
государственного педагогического
университета имени Павла Тычины,
Умань, Украина



M. P. Martyniuk